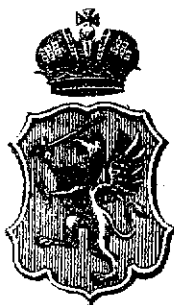


ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена на годовое изданіе . . . 3 руб.
Оъ пересылкою по почтѣ . . . 5 .
Оъ доставкою на домъ . . . 4 .
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣ.



Die Lit. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . 5 .
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 .
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столба 16 .

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Topographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 .

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXI. Jahrgang.

№ 140.

Среда 7. Декабря. — Mittwoch 7. December.

1883.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ 25. сего Ноября субститутъ адъюнктовъ Перновскаго Ордунгсгерихта Августъ Баронъ Шталь-Гольштейнъ, согласно его прошенію, уволенъ отъ должности и на мѣсто его, по выбору дворянства, утвержденъ Лифляндскій дворянинъ Рейнгольдъ фонъ Назакинъ-Фриденваль субститутомъ адъюнктовъ Перновскаго Ордунгсгерихта. № 6662.

Von dem Livländischen Herrn Gouverneur ist am 25. November s. der Adjunct-Substitut des Pernauschen Ordnungsgerichts August Baron Stal-Golstein, seiner Bitte gemäß, des Amtes entlassen und an seiner Stelle, nach Statthalter Wahl, der Livländische Edelmann Reinhold von Nasakin-Friedenthal, als Adjunct-Substitut des Pernauschen Ordnungsgerichts bestätigt worden. Nr. 6662.

Временный чиновникъ особыхъ порученій Управленія Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ, коллежскій совѣтникъ Зонне, приказомъ Министрства Государственныхъ Имуществъ отъ 18. Ноября за № 14, уволенъ отъ службы, согласно прошенію съ 10. Ноября 1883 г. № 1148.

Высочайше утвержденнымъ, 22. Юля 1883 г., положеніемъ комитета Министровъ постановлено:

Впредь до пересмотра въ законодательномъ порядкѣ действующихъ правилъ о водочномъ производствѣ (прилож. къ ст. 271 Устава о пит. сб. по продолж. 1879 г.) въ дополненіе п. 25 этихъ правилъ, постановить:

1) Заведенія, приготовляющія на продажу ягодные и фруктовые морсы, содержащіе не болѣе 16% спирта, открываются съ вѣдома окружнаго акцизнаго управленія.

2) Означенныя заведенія обязаны приобретать спиртъ или вино съ полученіемъ провозныхъ свидѣтельствъ, согласно указанію ст. 279 Уст. о пит. сб.

3) Морсы, содержащіе не болѣе 16% спирта, могутъ быть продаваемы исключительно въ деревянной посудѣ, бочками и боченками, не менѣе трехъ ведеръ.

4) Заведенія, какъ приготовляющія, такъ и продающія ягодные и фруктовые морсы, содержащіе спиртъ, подлежатъ акцизному надзору наравнѣ съ заведеніями, выдѣлывающими и продающими акцизные напитки (ст. 29 и 30 Уст. о пит. сб.)

5) За открытіе заведенія для приготовления морсовъ, содержащихъ спиртъ, безъ вѣдома акцизнаго

управленія и за приобритеніе спирта или вина безъ провознаго свидѣтельства, а равно за несохраненіе сихъ свидѣтельствъ, содержатели заведеній подлежатъ той-же ответственности, которая установлена за соотвѣтствующія нарушенія для заводчиковъ, выдѣлывающихъ напитки и продавая ихъ вина и спирта.

6) За продажу морсовъ, содержащихъ не болѣе 16% спирта, не въ деревянной посудѣ или посудѣ менѣе указаннаго выше въ п. 3 размѣра, а также за продажу сихъ морсовъ распычово въ заведеніяхъ, не снабженныхъ патентомъ, содержатели заведеній подлежатъ ответственности какъ за безпатентную торговлю спиртными напитками, а въ заведеніяхъ, снабженныхъ патентами, какъ за торговлю водками безъ установленныхъ бандеролей. № 2451.

Mittels am 22. Juli a. c. Allerhöchst bestätigten Beschlusses des Minister-Comités ist angeordnet worden:

Bis zur Durchsicht auf gesetzgeberischen Wege der zu Kraft bestehenden Regeln über die Schnapsfabrication (Beilage zum Art. 271 des Getränke-Steuer-Ustavs in der Fortsetzung vom Jahre 1879) als Ergänzung zum Pkt. 25 dieser Regeln ff. zu bestimmen:

1) Anstalten, welche zum Verkauf Säfte aus Beeren und Früchten anfertigen, in denen nicht mehr als 16 pSt. Alcohol enthalten sind, können nur mit Wissen der Bezirks-Accise-Verwaltung eröffnet werden.

2) Diese Anstalten sind verpflichtet, den von ihnen zu verwendenden Spiritus oder Brantwein mit Transport-scheinen zu beziehen, gemäß Art. 279 des Getränkesteuer-Ustavs.

3) Säfte, die nicht mehr als 16 pSt. Alcohol enthalten, dürfen nur in hölzernen Gefäßen, Fässern und Eimern von nicht weniger als 3 Wedro Rauminhalt verkauft werden.

4) Anstalten, die Säfte aus Beeren und Früchten zubereiten und verkaufen, in denen Spiritus enthalten ist, unterliegen der Aufsicht der Accise-Verwaltung in derselben Grundlage, wie Anstalten, die der Accise unterliegende Getränke zubereiten und verkaufen. (Art. 29 u. 30 des Getränkesteuer-Ustavs).

5) Für das Eröffnen einer Anstalt zur Anfertigung von Säften, die Spiritus enthalten, ohne Wissen der Accise-Verwaltung und für das Erwerben von Spiritus und Brantwein ohne Transport-schein, ebenso auch für Nichtaufbewahren dieser Transport-scheine unterliegen die Anstalts-Inhaber derselben Verantwortlichkeit, welche für die entsprechenden Uebertretungen Seitens der Inhaber solcher Anstalten, die Getränke und Fabricate aus Brantwein und Spiritus anfertigen; und

6) Für den Verkauf von Säften, die nicht mehr als 16 pSt. Alcohol enthalten, nicht in Holzgefäßen, oder in Gefäßen von kleinerem, als dem oben im Pkt. 3 angegebenen Rauminhalt, und ebenso für das Verabfolgen von Säften zum Consum in Anstalten, die nicht mit einem Patent versehen sind, unterliegen die Anstalts-Inhaber derselben Verantwortlichkeit, wie für den Verkauf von spirituellen Getränken ohne Patent, in Anstalten aber, die mit Patenten versehen sind, wie für den Verkauf von Schnäpfen ohne die gesetzlichen Banderolen. Nr. 2451.

Riga, den 1. December 1883.

Определения Валжской городской Думы отъ 15. Ноября 1883 г.

(Печатаются на основаніи ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак.)

1) О выборѣ гласнаго Югана Тальберга въ члены городской Управы.
2) О выборѣ члена городской Управы Н. Фукса въ должность временнаго замѣстителя городского головы. № 14359.

Бешлѣссе der Walfschen Stadtverordneten-Versammlung vom 15. November 1883.
(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bb. 2 Zbl. 1 Schw. der Reichsgesetze.)

1) Betreffend die Wahl des Stadtverordneten Joh. Thalberg zum Gliebe des Stadtraths.

2) Betreffend die Wahl des Stadtrathsmitgliedes N. Fuchs zum zeitweiligen Stellvertreter des Stadthauptes. Nr. 14359.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Рижскому купцу Абраму Хайяну открытіе типографіи для приготовленія визитныхъ карточекъ, напечатанія монограммъ и фирмъ на бумагахъ и конвертахъ и т. п. безъ употребленія паровыхъ или газовыхъ силъ въ домѣ Грамма, состоящемъ за № 126 по Господской улицѣ. № 7648.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Rigaschen Kaufmann Abram Chajkin die Concession zur Anlegung einer sog. Accidenzdruckerei zur Anfertigung von Visitenkarten, Monogramm- und Firmendruck auf Briefpapier und Couverts u. ohne Anwendung von Dampf- oder Gaskraft in dem an der Herrenstraße sub Nr. 126 belegenen Grimmschen Hause erteilt worden. Nr. 7648.

Вслѣдствіе рапорта Перновскаго Ордунгсгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ просить, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписаннаго къ г. Друѣ еврея Соломона Коокина, присужденнаго названнымъ Ордунгс-

герихтомъ за кражу въ заключенію въ тюрьмѣ на три мѣсяца, и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Ордунгсгерихтъ, для приведенія надъ нимъ въ исполненіе сазаннаго рѣшенія. № 7387. 1

In Folge Unterlegung des Pernauschen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zur Stadt Druja verzeichneten Bruder Salomon Koffin, welcher eine ihm seitens des genannten Ordnungsgerichts für Diebstahl zuerkannte dreimonatliche Gefängnißstrafe abzubüßen hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle zur Strafverfolgung an das erwähnte Ordnungsgericht auszusenden. Nr. 7387. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ просить, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписаннаго къ имѣнію Кархгольмъ Рижскаго уѣзда, и проживавшаго въ имѣніи Ливенгофъ, Курляндской губерніи, крестьянина Петра Ансона, 29 лѣтъ, лютеранскаго исповѣданія, и въ случаѣ отысканія выслать его въ уголовное отдѣленіе упомянутаго Магистрата. № 7405. 1

In Folge Unterlegung des Rigaschen Rathes werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zum Gute Kirchhof im Rigaschen Kreise verzeichneten und auf dem im Kurländischen Gouvernement belegenen Gute Eivenhof, wohnhaft gewesenen Bauern Peter Anson, welcher 29 Jahre alt und lutherischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle denselben vor die Criminal-Deputation des erwähnten Rathes zu sistiren. Nr. 7405. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ просить, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ состоящаго подъ слѣдствіемъ за кражу, приписаннаго къ имѣнію Недельнъ, Валжскаго уѣзда, крестьянина Юсепа Скинниса и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Ландгерихтъ, для объявленія ему и приведенія надъ нимъ въ исполненіе состоящаго о немъ судебного приговора.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichths werden von der Livländ-

шен Gouvernement - Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden, zu dem im Baltischen Kreise belegenen Gute Peddeln bezeichneten Bauern Joseph Stipants sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an das erwähnte Landgericht zur Urtheilspublikation und Strafvollstreckung auszusenden.

№ 7407. 1

Вследствие отношения Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правление предписывает всем полицейским местам Лифляндской губернии произвести розыск местожительства и имущества проживавших в текущем году в г. Риги: А. Маттула, Алены Федосевой, Клеяна-Вушгооского крестьянина Яна Спроге и Доротеи Яковсонъ, для розыска с них по 1 руб. 20 коп. гербовых пошлин с каждого, и о последствиях розыска довести сему Губернскому Правлению.

№ 7408. 1

Вследствие Requisition des Livländischen Kameralhofs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem Domicil und dem etwaigen Vermögen des A. Mattul, der Anna Fedosjewa, des Klein-Buschhoffschen Bauern John Sproge und der Dorothea Jacobsohn, welche Personen in diesem Jahre in Riga wohnhaft gewesen sind, beauftragt, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden, zu dem im Baltischen Kreise belegenen Gute Peddeln bezeichneten Bauern Joseph Stipants sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an das erwähnte Landgericht zur Urtheilspublikation und Strafvollstreckung auszusenden.

№ 7408. 1

Вследствие отношения Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правление предписывает всем полицейским местам Лифляндской губернии произвести розыск местожительства и имущества проживавшего в текущем году в г. Риги Олайского крестьянина Якова Озола, для розыска с него 1 руб. 20 коп. гербовых пошлин, и о последствиях розыска довести сему Губернскому Правлению.

Вследствие Requisition des Livländischen Kameralhofs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem Domicil und dem etwaigen Vermögen des im laufenden Jahre in Riga wohnhaft gewesenen Mayschen Bauern Jacob Ohl, beauftragt, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden, zu dem im Baltischen Kreise belegenen Gute Peddeln bezeichneten Bauern Joseph Stipants sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an das erwähnte Landgericht zur Urtheilspublikation und Strafvollstreckung auszusenden.

№ 7409. 1

Вследствие отношения Сувалдской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правление поручает всем полицейским местам Лифляндской губернии произвести розыск бывшего комиссара по крестьянским делам Волковышского уезда, Сувалдской губернии, надворного советника Леоныя Александровича Ремлингена, происходившего из дворян Лифляндской губернии, или принадлежащего ему имущества, для розыска с него 1 руб. 20 коп. гербовых пошлин, и о последствиях розыска довести сему Губернскому Правлению.

Вследствие Requisition des Livländischen Kameralhofs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem Domicil und dem etwaigen Vermögen des im laufenden Jahre in Riga wohnhaft gewesenen Mayschen Bauern Jacob Ohl, beauftragt, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden, zu dem im Baltischen Kreise belegenen Gute Peddeln bezeichneten Bauern Joseph Stipants sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an das erwähnte Landgericht zur Urtheilspublikation und Strafvollstreckung auszusenden.

Вследствие Requisition des Livländischen Kameralhofs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem Domicil und dem etwaigen Vermögen des im laufenden Jahre in Riga wohnhaft gewesenen Mayschen Bauern Jacob Ohl, beauftragt, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden, zu dem im Baltischen Kreise belegenen Gute Peddeln bezeichneten Bauern Joseph Stipants sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an das erwähnte Landgericht zur Urtheilspublikation und Strafvollstreckung auszusenden.

№ 7410. 2

Вследствие представления Рижского Магистрата Лифляндское Губернское Правление все равным местам и должностным лицам просит, подчиненным же предписывает произвести розыск прусского подданного, бывшего купца Фридриха Велуцаго, 42 лет, реформатского исповедания, состоящего под следствием заничество, и в случае отыскания выслать его в Уголовное Отделение упомянутого Магистрата.

Вследствие Unterlegung des Riga'schen Rathes werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden, zu dem im Baltischen Kreise belegenen Gute Peddeln bezeichneten Bauern Joseph Stipants sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an das erwähnte Landgericht zur Urtheilspublikation und Strafvollstreckung auszusenden.

№ 7550. 2

Вследствие рапорта Рижской Управы Благочиния, Лифляндское Губернское Правление все равным местам и должностным лицам просит, подчиненным же предписывает произвести розыск состоящего под следствием за злобный банарутъ и скрывшагося изъ Риги Рижского купца Зелига Фромгольда и о последствиях розыска сообщить прямо от себя упомянутой Управе Благочиния.

Вследствие Unterlegung der Riga'schen Polizeiverwaltung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden, zu dem im Baltischen Kreise belegenen Gute Peddeln bezeichneten Bauern Joseph Stipants sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an das erwähnte Landgericht zur Urtheilspublikation und Strafvollstreckung auszusenden.

№ 7552. 2

Вследствие представления Рижского Магистрата Лифляндское Губернское Правление все равным местам и должностным лицам просит, подчиненным же предписывает произвести розыск состоящего под следствием за кражу отпусного солдата Клавие Карлиня, 25 лет, лютеранского исповедания, который прежде был рабочим на фабрике Кузнецова в г. Риги, и в случае отыскания выслать его в Уголовное Отделение упомянутого Магистрата.

Вследствие Unterlegung des Riga'schen Rathes werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden, zu dem im Baltischen Kreise belegenen Gute Peddeln bezeichneten Bauern Joseph Stipants sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an das erwähnte Landgericht zur Urtheilspublikation und Strafvollstreckung auszusenden.

№ 7554. 2

Вследствие рапорта Рижской Управы Благочиния Лифляндское Губернское Правление все равным местам и должностным лицам просит, подчиненным же предписывает произвести розыск состоящего под следствием за обман, приписанного к посадке Кабилена, Курляндской губернии, рабочего Фрица Кляуке и о последствиях розыска сообщить прямо

от себя упомянутой Управе Благочиния.

№ 7613. 3

Вследствие Unterlegung der Riga'schen Polizeiverwaltung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden, zu dem im Baltischen Kreise belegenen Gute Peddeln bezeichneten Bauern Joseph Stipants sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an das erwähnte Landgericht zur Urtheilspublikation und Strafvollstreckung auszusenden.

№ 7613. 3

Вследствие представления Вильяндского городского Магистрата Лифляндское Губернское Правление предписывает всем полицейским местам Лифляндской губернии произвести розыск уголовного в запасе армии рядового 99. пехотного Ивангородского полка Вульфа Коппеда Гиршберга и в случае отыскания выслать его на этап в упомянутый Магистрат.

№ 7614. 3

Вследствие Unterlegung des Winbau'schen Stadt-Magistrats wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem zur Reserve entlassenen Gemeinen des 99. Zwangorodischen Infanterie-Regiments Wulff Koppel Girschberg, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle аррестовать и доставить в упомянутый Магистрат.

№ 7614. 3

Вследствие представления Рижского Магистрата Лифляндское Губернское Правление все равным местам и должностным лицам просит, подчиненным же предписывает, произвести розыск состоящей под следствием за кражу незнакомой Российской крестьянки Каролины Беске, 25 лет от роду, лютеранского исповедания и в случае отыскания выслать ее в Уголовное Отделение упомянутого Магистрата.

Вследствие Unterlegung des Riga'schen Rathes werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden, zu dem im Baltischen Kreise belegenen Gute Peddeln bezeichneten Bauern Joseph Stipants sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an das erwähnte Landgericht zur Urtheilspublikation und Strafvollstreckung auszusenden.

№ 7616. 3

Вследствие представления Рижского Магистрата Лифляндское Губернское Правление все равным местам и должностным лицам просит, подчиненным же предписывает произвести розыск состоящего под следствием за кражу Рижского еврея, портного Вульфа Маркушевича, 36 лет от роду, и в случае отыскания выслать его в Уголовное Отделение упомянутого Магистрата.

Вследствие Unterlegung des Riga'schen Rathes werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden, zu dem im Baltischen Kreise belegenen Gute Peddeln bezeichneten Bauern Joseph Stipants sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an das erwähnte Landgericht zur Urtheilspublikation und Strafvollstreckung auszusenden.

№ 7618. 3

Вследствие отношения Ферганского Областного Правления Лифляндское Губернское Правление предписывает всем полицейским местам Лифляндской губернии произвести розыск преступных суду за подделку и неизвестно куда скрывшихся жи-

телей селения Яшия, Нарынской волости, Андиянского уезда, Ферганской области, Магомеда Рахмие Халфы, 44 лет, и Муалы Карима-Берды Мухамеда Суоиева, 40 лет, и в случае отыскания арестовать их, о чем довести сему Губернскому Правлению.

№ 7640. 3

Вследствие Requisition der Ferganischen Gebiets-Verwaltung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem wegen Fälschung dem Gerichte übergebenen und unbekannt wohin entwichenen Einwohnern des in der Maryn'schen Wolost des Andis-hansischen Kreises Ferganischen Gebiets belegenen Dorfes Jashij Mahomed Raima Chalsa, welcher 44 Jahre alt ist, und Mussa Karim Berdy Mahamed Esufjewa, welcher 40 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle die genannten Personen zu аррестовать, hierüber aber anher zu berichten.

№ 7640. 3

Согласно рапорту Эзельского Ордунгсгерихта от 16. и 17. Октября сего года, на западном берегу острова Эзеля, в границах имений Карраль и Атезь, занесены водою на берег и спасены пограничною стражей 480 досок и 7 планов разных размеров.

Довода о сем до сведения торгующих, Лифляндское Губернское Правление сие приглашает всех тех, которые полагают иметь право на вышеупомянутые доски и планы, явиться с надлежащими доказательствами в Эзельский Ордунгсгерихт.

№ 3711. 1

Вследствие Requisition des Livländischen Kameralhofs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem Domicil und dem etwaigen Vermögen des im laufenden Jahre in Riga wohnhaft gewesenen Mayschen Bauern Jacob Ohl, beauftragt, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden, zu dem im Baltischen Kreise belegenen Gute Peddeln bezeichneten Bauern Joseph Stipants sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an das erwähnte Landgericht zur Urtheilspublikation und Strafvollstreckung auszusenden.

Вследствие Unterlegung des Riga'schen Rathes werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden, zu dem im Baltischen Kreise belegenen Gute Peddeln bezeichneten Bauern Joseph Stipants sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an das erwähnte Landgericht zur Urtheilspublikation und Strafvollstreckung auszusenden.

№ 3711. 1

Вследствие Unterlegung der Riga'schen Polizeiverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, dass bei derselben, als gefunden und verdächtigen Leuten abgenommen, nachstehende Sachen eingeliefert worden sind, als: 1 Portemonnaie, nebst einer Medaille, 1 silberne Taschenuhr, 1 Saft enthaltend verschiedene Kleidungsstücke, 1 Paar Stiefel, 1 lederne Wagenbede, 2 Säcke mit Gerste, 1 Saft mit schmutziger Wäsche, 1 silberne Uhr nebst Kette und Kapsel, 1 Paletot, 1 Topf mit Saft, 1 Strussenagel und 1 Zageleine.

Die resp. Eigenthümer werden hierdurch aufgefordert, sich binnen 6 Wochen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen bei der Riga'schen Polizeiverwaltung zu melden.

Riga - Polizeiverwaltung, den 26. November 1883. № 22531. 1

Вследствие Unterlegung der Riga'schen Polizeiverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, dass bei derselben als einem verdächtigen Menschen abgenommenen nachstehende Gegenstände eingeliefert worden sind, und zwar: 2 silberne Taschenuhren nebst Ketten, 2 Melchior-Theelöffel, 2 Laken und 4 Handtücher.

Die resp. Eigenthümer der qu. Sachen werden hiermit aufgefordert, binnen 6 Wochen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, bei der Riga'schen Polizeiverwaltung sich zu melden.

Riga-Polizeiverwaltung, den 29. November 1883. № 22712. 2

Am 1. December c. sind nach Durchsuchung eines Hauses nebst Nebengebäuden im Landpolizeibezirk versteckt aufgefunden worden: 2 Thomuten, 1 Thomutkissen, 1 Baum, 1 Sedukariemen und 1 Leine in einem Sack, 1 auseinander genomener Wagen auf eisernen Achsen, braun gestrichen, 1 ähnlich gestrichenes Krummholz, 1 zweite Leine, 1 Heustrick, 1 zweites Thomutkissen, 1 rothes Sedukatissen, 1 vollständiges Pferdegeschirr, 1 Pflug-Thomut und 1 lederner Pferdezaum. Da solche Auffindung unter sehr verdächtigen Umständen erfolgt ist, die Annahme daher vorliegt, daß die Sachen gestohlen worden, so werden hierdurch die mithinmaßlichen Eigentümer aufgefordert, sich binnen 6 Wochen a dato bei der Polizei-Abtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts im Rigaschen Rathhause zu melden.

Riga-Rathhaus, Polizei-Abtheilung des Landvogteigerichts, den 2. December 1883. Nr. 7178. 3

Von der Rigaschen Kreis-Wehrpflicht-Commission wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß nachbenannte dem Eintritt in den activen Dienst unterliegende Personen sich zur Einberufung im Jahre 1883 nicht gestellt haben:

I. im 2. Rigaschen Einberufungs-Canton:

1. Jzig Konechowski Ragan Ebräer aus Leisch,
2. Jurre Janne's Sohn Ohjoling vom Flecken Schloß,
3. Adam David's Sohn Sermul vom Flecken Schloß,
4. Anz Heinrich's Sohn Leichmann vom Flecken Schloß,
5. Kristh Ernst's Sohn Graumann vom Flecken Schloß,
6. Wassily Nikiforow Sadownikow vom Flecken Schloß,
7. Carl Christian's Sohn Gulbe aus Klein-Jungfernhof,
8. Jahn Martin's Sohn Lambart aus Klein-Jungfernhof,
9. Peter Jacob's Sohn Puffit aus Rodenpois,
10. Jurre Friedrich's Sohn Markitant aus Rodenpois,
11. Jurre Jahn's Sohn Silling aus Rodenpois,
12. Indrik Indrik's Sohn Tobias aus Rodenpois,
13. Ernst Dahn's Sohn Rosenbild aus Neuermühlen,
14. Jacob Wiffel's Sohn Kalning aus Neuermühlen,
15. Jahn Wiffel's Sohn Raps aus Allasch,
16. Johann Wille alias Defow aus Stubbensee,
17. August Reepa aus Henselschhof;

ferner die Ebräer:

18. Abram Nissen's Sohn Heymann aus Pitken,
19. Herz Moses' Sohn Kanter aus Neu-Schagarren,
20. Leiser Kamilowitsch Ragan aus Alt-Schagarren,
21. Abel Jizil's Sohn Sack aus Rowno,
22. Daniel Dawid's Sohn Lewinsohn aus Goldingen,
23. Jankel Mowtscha Meyer vom Flecken Schloß,
24. Berka Simon's Sohn Berlin aus Witebest,
25. Schmul Abraham's Sohn Zimball aus Lückum,

II. im 3. Rigaschen Einberufungs-Canton:

1. Wiffel Jahn's Sohn Amatnel aus Adiamünde,
2. Karl Indrik's Sohn Abolting aus Adiamünde,
3. Adam Jahn's Sohn Ligat aus Mitau,
4. Joseph Peter's Sohn Muhrmann aus Trepden,
5. Peter Carl's Sohn Leping aus Paltemal,

III. im 4. Rigaschen Einberufungs-Canton:

1. Carl Andre's Sohn Richter aus Wattram,
2. Wiffel Jurre's Sohn Lohje aus Sunzel,
3. Jahn Peter's Sohn Eglit aus Kastran,
4. Andres Andres' Sohn Uffarin aus Kroppenhof,
5. Georg Ehrman's Sohn Lubil aus Kroppenhof,
6. Martin Indrik's Sohn Jacobsohn aus Sunzel,
7. Faimel Schlom's Sohn Grünblatt Rownoscher Ebräer,
8. Moses Schmul's Sohn Salzmann Rownoscher Ebräer.

In solcher Veranlassung werden alle Stadt- und Landpolizeibehörden ersucht, nach den obengenannten Personen Nachforschungen anzustellen und dieselben im Ermittlungsfalle an das Rigasche Ordnungsgericht behufs Uebergabe an diese Commission einsenden zu wollen. Riga, den 23. November 1883.

Nr. 2477. 2

Von der Rigaschen Kreis-Wehrpflicht-Commission wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß nachbenannte dem Eintritt in den activen Dienst unterliegende Personen, welche sich bei der Einberufung im Jahre 1882 nicht gestellt, bis hierzu nicht ermittelt sind:

1. Jahn Wiffel's Sohn Abram aus Kaipen und
2. Andres Jahn's Sohn Jannsohn aus Pastorat Kokenhufen.

In solcher Veranlassung werden alle Stadt- und Landpolizeibehörden ersucht, nach den obengenannten Personen Nachforschungen anzustellen und dieselben im Ermittlungsfalle an das Rigasche Ordnungsgericht behufs Uebergabe an diese Commission einsenden zu wollen. Riga, den 28. November 1883.

Nr. 2526. 3

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Bürgerrolldist Eduard Robert Berner in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Rigaschen Rathe am 10. Februar 1882 sub Nr. 1324 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 10074. 1

Riga, den 23. November 1883.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der zum Rigaschen Dienstrolldist verzeichnete Carl Wilhelm Urlansky in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Rigaschen Rathe am 8. November 1882 sub Nr. 5235 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 10418. 3

Riga, den 2. December 1883.

Von der Wolmarschen Kreis-Wehrpflicht-Commission werden die resp. Polizeiautoritäten hiermit ersucht, resp. beauftragt, zur Ermittlung nachstehender Personen, welche zufolge gezogenen Looses der Einstellung in das Heer unterliegen, sich aber nicht gemeldet haben, Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle an die Wolmarsche Kreis-Wehrpflicht-Commission abzusenden.

Die zu ermittelnden Personen sind:

1. Anz Jacob's Sohn Rosen aus Klein-Roop,
2. Nicolai Friedrich's Sohn Dräger aus der Stadt Wolmar,

3. Frik Jahn's Sohn Ohjol aus Dufershof,
4. Jacob Jahn's Sohn Stradding aus Haynasch,
5. Martin Andre's Sohn Jürgens aus Haynasch,
6. Jahn Peter's Sohn Bruchsbard aus Rulsdorf,
7. Adam Adam's Sohn Kiawe aus Saltsburg,
8. Michel Jacob's Sohn Jacobsohn aus Schloß Lemsal,
9. Heinrich Jahn's Sohn Ohjoling aus Ruzen-Großhof,
10. Carl Peter's Sohn Busch aus Raufsch,
11. Gust Jahn's Sohn Haase aus Raufsch.

Nr. 783. 3

Wolmar, am 28. December 1883.

Der des Pferdebstahls dringend verdächtige, zu der Alt-Saltschen Gemeinde gehörige, Jacob Beemit hat seinen Wohnort verlassen und bis jetzt nicht zu ermitteln gewesen, als weshalb die resp. Polizeibehörden ersucht werden, den Jacob Beemit im Ermittlungsfalle arrestlich an diese Behörde zu senden.

Wolmar, den 30. November 1883.

Nr. 16488. 3

Von der Baltischen Kreis-Wehrpflicht-Commission werden hierdurch alle Land- und Stadtpolizei-Autoritäten freundlichst ersucht, nach den nachbenannten Personen, welche dem Eintritt in den activen Militärdienst unterliegen, im Einberufungstermin jedoch ausgeblieben sind, Nachforschungen anzustellen und dieselben im Ermittlungsfalle an das Baltische Ordnungsgericht behufs Uebergabe an die Baltische Kreis-Wehrpflicht-Commission ausenden zu wollen:

1. Oscar Antonius' Sohn Kobilinsky aus Kempen,
2. Pawul Nicolai's Sohn Krilow genannt Portnoi aus Wall,
3. Paul Paul's Sohn Goba aus Peddeln,
4. Mowtscha Schlom Leib Jankelowitsch's Sohn Stein aus Lamkowa Wornensak im Telschen Kreise und Rownoschen Gouvernement,
5. Otto Jacob's Sohn Ruben aus Pastorat Schwaneburg,
6. Jahn Jacob's Sohn Skrihwel aus Fianden,
7. Otto Peter's Sohn Swehrs aus Malup,
8. Alexander Rein's Sohn Uhdaz aus Schloß Marienburg.

Wall, Kreis-Wehrpflicht-Commission, am 25. November 1883. Nr. 1607. 2

Vom Lemsalischen Rathe wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Lemsalische Arbeiterrolldist Iwan Michailow Barotkin hieselbst die Anzeige gemacht hat, daß der am 1. Februar 1883 sub Nr. 52 ertheilte Placatpaß, gültig bis zum 5. November 1883, ihm abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämtliche Polizeibehörden von diesem Rathe hierdurch ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.

Lemsal-Rathhaus, den 22. November 1883. Nr. 4296. 3

Kadham ne-ustizamam jilwekam, no Wez-Salazas pufes, ir ainekmi 3 sirgi: 1) duhlans ehreksis, wideja leeluma un baltu laukumau peere, 2) dsktana leuwe, bahlam frepheim un baltu asti un lauku peeri un 3) pawezs bruhus sirgs.

Thpafschneeli, ar flaidrahm peerahdischanahm, war tos fanem! pret isofschannu atlibhsnashannu pee Injeema pagasta waldes Lehdurgas draudse. Kad lishs 10. Dezemberam sch. g. nebuhs isamti, tad tiks wairat solischannu pahrboti.

Nr. 147. 2

Injeema pag.-teesa, 21. Nowbr. 1883.

Kad daschi ahypagastis un pilsehtas dshwodami scha pagasta lozekti wehl

naw sawus familijas stahwolkus deht pagasta ruffu peepibishannas usdemuschi un daschi pat sawas nobofchannas neno-libhsnashannu, bes pafschm aplahrt blandahs, tad teef wifas zeen. pilsehtu- un semju-palzejas padewigi luhgatas, wifus scha pagasta lozektus, turi bes pafschm jeb usturamam sihmehm laut jeb tur atrastos, tos ilgali nepeetureht bet peespeest us sawu pagastu atpafat greeftees sawus peenahlamus ispidit; it ihpafcha wehribha greefchama us ilgatus gabus juduscheem Jeshabu Tanbi, Andreju Gutmani, dehtu Peteri Gutmani, Mikeli Kofiti, Jeshabu Birkenfeldtu un dehtleem Anzi un Kristhahni Birkenfeldteem.

Nr. 320. 3

Breslawas pag. walde, 23. Nov. 1883.

Прокламы. Proclama.

Von dem Livländischen Hofgerichte werden auf Ansuchen des Nachlaß-Curators des im April d. J. verstorbenen Ingenieurs der Baltischen Domainen-Verwaltung, Herrn Hofraths und Ritters Thaddaeus Wikentjewitsch Epimach Schipillo alle diejenigen, welche an den Nachlaß des genannten Herrn Verstorbenen als Erben oder Gläubiger Ansprüche und Forderungen irgend welcher Art formiren zu können vermeinen, oberrichterlich hiermit aufgefordert und angewiesen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der gesetzlichen Meldungsfrist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen d. i. bis zum 15. December 1884 mit solchen ihren etwaigen Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Ansprüchen und Forderungen an den weiland Herrn Hofrath und Ritter Thaddaeus Wikentjewitsch Epimach Schipillo, modo dessen Nachlaß gänzlich und für immer präclubirt werden sollen. Zugleich werden alle diejenigen, welche dem weiland Herrn Hofrath und Ritter Thaddaeus Wikentjewitsch Epimach Schipillo Zahlungen zu leisten oder ihm gehörige Gelder, Documente oder sonstige Effecten in ihrem Gewahrsam haben sollten, hiermit angewiesen, zur Vermeidung gesetzlicher Strafe, resp. Erfasses innerhalb der Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei dem Livländischen Hofgerichte getrenliche Anzeige von ihrer Schuld und von den in ihrem Gewahrsam befindlichen Vermögensobjecten zu machen, auch dieselben nirgend anderswohin als bei diesem Hofgerichte, als der competenten Nachlaßbehörde defuncti einzuliefern. Nr. 8021. 1

Riga-Schloß, den 31. October 1883.

Auf das am 14. April 1882 dem Kaufmann Peter Behrsing öffentlich aufgetragene, früher den Eheleuten Ameljan Trosimow und Wodotja Fomina Iswofschikow alias Iswofschikow gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirke der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 944, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der kleinen Badstubenstraße sub Pol.-Nr. 270 belegene Immobilie ist am 18. December 1825 „für die Jankowsky'schen Kinder“ ein Kapital von 150 Rbl. ingrossirt worden.

Wenn nun nach Angabe der Eheleute Iswofschikow dieses Kapital längst bezahlt ist, die Exgrossation desselben aber nicht hat veranlaßt werden können, weil die Betreffende Obligation verloren gegangen sein soll, so werden alle diejenigen, welche an das in Rede stehende Obligationskapital irgend welche Ansprüche zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert sich unter Beibringung gehöriger Beweise persönlich oder durch gehörig Bevollmächtigte binnen Jahr und Tag spätestens also bis zum 12. Januar 1885 bei der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts zu melden,

widrigenfalls sie nicht weiter gehört werden sollen und die Löschung des in Rede stehenden Obligationencapitals in den Hypothekenbüchern gestattet werden wird.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 28. November 1883. Nr. 2851. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Martin Balob, Erbbesitzer des im Kokenhusenschen Kirchspiele des Riga'schen Kreises belegenen Neu-Bewerschoffen Jaun-Brenzen-Gesindes hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorslande des Gutes Neu-Bewerschoffen gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Jaun-Brenzen-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Das Gesinde Jaun-Brenzen, groß 18 Tlhr. 69 Gr., dem Bauer Andres Seprauske, für den Kaufpreis von 2974 Rbl. 10 Kop. S. Wolmar, den 29. November 1883. Nr. 1309. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Reinhold Baron von Engelhardt, Erbbesitzer des im Rujenschen Kirchspiele des Wolmarischen Kreises belegenen Gutes Paibs hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorslande dieses Gutes gehörige unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten respectiven Käufer als freies und von allen auf dem Gute Paibs ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Paibs bei einem Erlauchten Livl. Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grund-

stückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Paibs ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden soll: das Gesinde Ilmet groß 31 Tlhr. 41 Gr., dem Bauer Adam Berg, für den Kaufpreis von 7800 Rbl. S. Nr. 1318. 3 Wolmar, den 30. November 1883.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. thut das Wenden-Wallische Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach die Intestat-erben des Hans Samares und zwar: dessen Wittve Mihne geb. Saretot, nunmehr verehelichten Rutkas und dessen einzige Tochter Leena Samares, als Besitzer des im Wallischen Kreise und Lühdeschen Kirchspiele, unter dem Gute Soor belegenen Grundstückes Sonja Sub hiersebst nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorslande des obengn. Gutes gehörige Grundstück dem untengn. Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführten Grundstück, mit allen Gebäuden und Appertinentien, dem resp. Käufer als freies, von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben und Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Wenden-Wallische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossirten Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständiges Hypothekensstück constituit, dem resp. Käufer als alleigenes, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Sonja Sub, groß 18 Tlhr. auf den Vindo Rutkas, für 2822 Rbl. S. Wenden, den 11. November 1883. Nr. 1036. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. thut das Wenden-Wallische Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Generalleutnant Carl Baron Mengden, als Besitzer des im Wenden-Wallischen Kreise und Tirsenschen Kirchspiele belegenen Gutes Sinohlen hiersebst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorslande des obgenannten Gutes gehörige Grundstück den untengenannten Käufern der-

gestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kauf-Contracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, und Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Wallische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossirten Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständige Hypothekensstücke constituit, den resp. Käufern als alleigenes von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

- 1 Reel Strehbel Nr. 1, groß 15 Tlhr. 60 Gr., auf den Jahn Rammarat, für 2036 Rbl. 66 1/2 Kop. S.
- 2 Reel Steebre Nr. 2, groß 16 Tlhr. 44 Gr., auf den Peter Rudst, für 2473 Rbl. 33 1/2 Kop. S.
- 3 Jaun Strehbel Nr. 3, groß 14 Tlhr., auf den Leenart Mischla, für 1960 Rbl. S.
- 4 Maß Strehbel Nr. 4, groß 15 Tlhr. 45 Gr., auf den Pechter Bakke, für 2170 Rbl. S.
- 5 Maß Strehbel Nr. 5, groß 16 Tlhr., auf den Pechter Pehrton, für 2240 Rbl. S.
- 6 Maß Strehbel Soldat, groß 6 Tlhr., auf den Dahw Eglit, für 1002 Rbl. S.
- 7 Sweineef Nr. 7, groß 14 Tlhr., auf den Karl Pehrton, für 2100 Rbl. S.
- 8 Sweineef Nr. 8, groß 13 Tlhr. 45 Gr., auf den Jeshob Sebre, für 1890 Rbl. S.
- 9 Sweineef Nr. 9, groß 14 Tlhr., auf den Pechter Rudst, für 1960 Rbl. S.
- 10 Sweineef Nr. 10, groß 13 Tlhr. 60 Gr., auf den Pechter Sebre, für 2050 Rbl. S.
- 11 Rahping Nr. 11, groß 14 Tlhr. 60 Gr., auf den Karl Bakke, für 2200 Rbl. S.
- 12 Rahping Nr. 13, groß 13 Tlhr. 60 Gr., auf den Adam Struppau, für 2050 Rbl. S.
- 13 Brige Nr. 14, groß 15 Tlhr., auf den Jahn Wihlning, groß 2100 Rbl. S.
- 14 Brige Nr. 15, groß 16 Tlhr., auf den Peter Eglit, für 2400 Rbl. S.
- 15 Petting Nr. 16, groß 18 Tlhr., auf den Karl Krausing, für 2520 Rbl. S.
- 16 Stalde Nr. 29, groß 14 Tlhr., auf den Andrei Stalde, groß 2520 Rbl. S.
- 17 Krahje Nr. 22, groß 21 Tlhr., auf den Andreas Froch, für 3780 Rbl. S.
- 18 Krahje Nr. 21, groß 21 Tlhr., auf den Andreas Froch, für 3780 Rbl. S.
- 19 Rohbeschneef Nr. 20, groß 8 Tlhr. 45 Gr., auf den Andreas Froch, für 1360 Rbl. S.
- 20 Kenge Nr. 19, groß 15 Tlhr. 30 Gr., auf den Andreas Froch, für 2760 Rbl. S.

21 Rahping Nr. 12, groß 14 Tlhr. 45 Gr., auf den Karl Menz, für 2030 Rbl. S. Nr. 1040. 3 Wenden, den 11. November 1883.

Kad schejeenes bijis Wafaria mahjas rentineefs Juris Klawia ir parada kritis un wina mantiba oljionā pahrdota, tad teel wina parada deweji un nehmeji usajzinati lihds 26. februari 1884. g. pee schijs teefas peeteiftees. Wehlatu neweens netifs klaufts un ar parada flehpejeem pehz lituma darihs.

Rosbeku Rutkas pagasta teesā, 26. nowemberi 1883. Nr. 289. 3

Kad schejeenes Pultas pufmahjas rentineefs Jahnis Rita ir miris, tad teel wina parada deweji un nehmeji usajzinati lihds 26. februari 1884. g. pee scho teefu peeteiftees. Wehlatu neween neklaufts, bet ar parada flehpejeem pehz lituma darihs.

Rosbeku Rutkas pagasta teesā, 26. nowemberi 1883. Nr. 290. 3

Uf no muishas walbes pufes eefneegtu fuhdsibu par kontraktia laufshanu, top schejeenes Sukataja rentineefs Peter Turzin, kura miteklis schai teefai neshams, zaur scho usajzinats, schahs fuhdsibas isslaidroschanas deht, wehlatais lihds 26. Januari 1884. g. pee scho teefu peeteiftees, jo pehz tam wisch wats netifs eewehroiz, bet leeta ar wina weeta eezeltu weetneeku isspreesta. Rosbeku Rutkas pagasta teesā, 26. Nowemberi 1883. Nr. 291. 3

Kad tas schejeenes Adam Elfnis ir miris, tad top ta pascha paradu deweji un nehmeji usajzinati, trihs mehneschu laifa, t. i. lihds 22. Februar 1884 pee schejeenes pagasta teefas peeteiftees. Littenes pagasta teesā, 22. Nowembri 1883. Nr. 173. 2

Kad tas pee Mahlpils pagasta peederigs schejeenes Mai-Dreiman mahjas fainneefs Mikel Plorinsch konkursi ir kritis un wina mantibas uf oljiona no schahs pagasta teefas pahrdotas, tad teel wist min. Mikel Plorina parada deweji un parada nehmeji zaur scho usajzinati, lihds 18. Februar 1884. g. pee schahs pagasta teefas usdotees, wehlat usdoti paradi netifs wats peexemti, bet ar paradu flehpejeem litumigi isdarits. Kligenes pagasta teesā, 18. Novbr. 1883. Nr. 175. 2

No Leelasmuishas pagasta teefas Riga's kreise Madaleenes basnizas draudse, teel wist tee usajzinati, kam pee mantibas, ta schait ar testamentes atstahshanu nomirusha Wez-Trumul mahjas gruntneela Martin Jostina sem lahbas lituma gruntes ristigi deroschas prafschanas domatu preefschā zelt, jeb tai testamenti mineto Martin Jostina ko preefschā list un ar lahdam prafschanam un preefschā listchanam domatu zauri list, 3 mehneschu laifa a dato schi proklama t. i. wistwehlatais 25. Februar 1884 pee schijs pagasta teefas meidetees un schait sawas prafschanas usdot un peerabdit, ari tos wajadfigus teefas solus preefsch testamentes atstahshanas isdarit, pee ihpofchas peedraudechanas, la pehz notegefchanas schi laifa neweens schai testamentes- un atstahsh mantibas leeta ar laut lahdam prafschanam lai buhtu lahbas buhdamas netifs klaufts, bet gluschi atraidits, pehz la ifatram, kam schai leeta tas wajadfigs, ir jaturahs. Leelasmuishas pagasta teesā, 25. Nowember 1883. Nr. 50. 2

Kad sche dshmojis kalejs Schlabs Wistolin ir miris, tad top zaur scho wist wina paradu deweji un nehmeji usajzinati, trihs mehneschu laifa, t. i. lihds 22. Februar 1884, pee schijs pagasta teefas peeteiftees; pehz schi termina notegefchanas wats neweens netifs klaufts un ar paradu flehpejeem darihs pehz lituma.

Ulbrof (Stubbensee) pagasta teesā, 22. Nowember 1883. Nr. 33. 1

Sauga fogutonna lohtu poolest, mis Pärnu kreisis ja Pärnu lühikondas, saab seeläbi tähdustatud, et siit Wana-Pärnu majaanil Saan Lõms wõlgade pärast konkursi alla on langenud ja kutsutakse seeläbi igasüht, kellel nimestatud wõlguist läest midagi pärida, eht temale maksta, kolme kuu aea sees, see on kõige hiljem kuni 21. Februarini 1884 aasta, seda seie üles andma.

Peale seda aega ei saa ühtki wõlgandub-
jat enam kuulda wõetud ja wõlglaste,
sui wõlga oma salgajad langenud seä-
dusliku koristuse alla.

Sauga fogutonna lohtus 21. Novem-
brit 1883 a. Nr. 872. 1

Торги. Торге.

Demnach auf Antrag des Rigaschen

Vogteigerichts das sequestrirte Eigenthum
des auf dem Gute Haynash anständig
gewesenen Händlers, Samvelj Imanow
Boikow bestehend in Handelswaaren
aller Art — am 4. Januar 1884 auf
dem Hofe Haynash öffentlich versteigert
werden wird, bringt das Wolmar'sche
Ordnungsgericht Solches zur öffentli-
chen Kenntniß. Nr. 16133. 1

Wolmar, den 22. November 1883.

Управление Государственными Имуществами в Прибалтийских губерниях объявляет симъ, что на
отдачу въ новое арендное содержание съ 23. Апрѣля 1884 г. нижепоименованныхъ казенныхъ мызъ и оброчныхъ
статей Курляндской губернии будутъ произведены рѣшительные торги безъ переторжки, въ слѣдующіе дни.

№	Наименованіе оброчныхъ статей.	Земли			Торги		Одѣлоч- ная стои- мость строений.	На сколько лѣтъ.	Гдѣ будутъ производиться торги.
		усадеб- ной и па- хатной.	осно- вочной.	паст- бищной.	начинаются				
					Десятины.				

18. Января 1884 года.

Добленскаго уѣзда.									Въ торговомъ присутствіи Управленія Государственными Имуществами въ г. Ригѣ.
1	Казенная мыза Эбельгунде . . .	102,84	28,88	18,26	420	—	6200	20	
2	„ ферма Кильгофъ . . .	300,02	27,43	13,07	2311	—	8050	20	
Гольдингенскаго уѣзда.									
3	Казенная мыза Дашуппенъ безъ корчмы	54,31	47,13	28,38	505	—	5080	18	
Фридрихштадтскаго уѣзда.									
4	Казенная мыза Гольмгофъ безъ корчмы	94,82	6,41	83,96	550	—	9900	20	

21. Января 1884 года.

5	Гольмгофская корчма Суссей . . .	5,95	4,85	0,37	125	—	2000	12	Въ Гольмгофскомъ волостномъ правленіи.
6	„ „ Рудзитъ . . .	5,06	3,21	1,93	80	—	1575	12	

1) Желающіе торговаться обязаны представить лично, или чрезъ своихъ повѣренныхъ, не позже 11 час.
дня, назначеннаго для торга, объявленія съ надлежащими залогами и свидѣтельствами о залогахъ. Залогъ тре-
буется въ размѣрѣ годовой арендной суммы и третьей части стоимости строеній.

2) Кромѣ изустнаго торга допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ, съ точнымъ соблю-
деніемъ условій изложенныхъ въ ст. 1909 и 1910 т. X ч. I. Св. Гражд., изд. 1857 г.

3) Подробныя арендныя условія и описаніе мызъ и оброчныхъ статей, желающіе могутъ заблаговременно рассмат-
ривать въ Управленіи Государственными Имуществами въ г. Ригѣ и въ мѣстахъ произведенія торговли.

4) Въ залоги принимаются, кромѣ наличныхъ денегъ и процентныя бумаги: государственныя въ ихъ
номинальной цѣнѣ, билеты-же общественныхъ банковъ и каассъ по курсамъ, особо для того установленнымъ.
Процентныя бумаги съ отрѣзанными впередъ купонами въ залогъ не будутъ принимаемы.

5) Евреи къ торгамъ не допускаются, ни какъ арендаторы, ни какъ повѣренные. № 9186. 3

Die Verwaltung der Reichsdomänen in den Baltischen Gouvernements bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß,
daß zur Verpachtung von Kronsgütern und Obrochtlücken im Kurländischen Gouvernement, gerechnet vom 23. April
1884 ab in den unten näher bezeichneten Ortschaften, entscheidende Torge, ohne Peretorge, werden abgehalten werden.

№	Benennung der Kronsbefuglichkeiten.	Ländereien.			Der Torg		Wert der Gebäude.	Dauer der Arrondirungsjahre.	Wo die entscheidenden Torge werden abgehalten werden.
		Garten- und Ackerland.	Wiesen.	Weiden- land.	beginnt von S. Rbl.				
					Deffätinen.				

Am 18. Januar 1884.

Im Doblenschen Kreise.									Im Locale der Baltischen Domainen-Verwaltung zu Riga.
1	Das Krongut Debelgunde	102,84	28,88	18,26	420	—	6200	20	
2	Die Kronsfarme Kihhof	300,02	27,43	13,07	2311	—	8050	20	
Im Goldingenschen Kreise.									
3	Das Krongut Laschuppen ohne Krug.	54,31	47,13	28,38	505	—	5080	18	
Im Friedrichsdorfschen Kreise.									
4	Das Krongut Holmhof ohne Krüge	94,82	6,41	83,96	550	—	9900	20	

Am 21. Januar 1884.

5	Der Holmhoffsche Sussay-Krug . .	5,95	4,85	0,37	125	—	2000	12	In der Holmhoffschen Gemeinde-Verwaltung.
6	„ „ Rudst-Krug . . .	5,06	3,21	1,93	80	—	1575	12	

1) Diejenigen, welche am Torge Theil zu nehmen wünschen, haben entweder persönlich, oder durch ihre Bevoll-
mächtigten, zeitig vor Beginn des Torges, nicht später als bis 11 Uhr Mittags, zugleich aber auch ihre Standesbeweise
und die erforderlichen Salogge beizubringen. Der Salog muß die Jahresarrendesumme und den dritten Theil des tagirten
Werthes der Gebäude betragen.

2) Außer dem mündlichen Angebote werden auch Offerten in versiegelten Couverts, in genauer Grundlage der
Art. 1909 und 1910 Band X Theil I S. 1 der Civilgesetze vom Jahre 1857, entgegengenommen.

3) Die ausführlichen Arrondirungsbedingungen, sowie die Beschreibungen der Güter und Obrochtlücken, können von den Torglichabern
rechtzeitig bei der Domainen-Verwaltung in Riga und an Ort und Stelle, wo die Torge abgehalten werden eingesehen
werden.

4) Außer barem Gelde werden auch procenttragende Werthpapiere im Nominalwerthe, Billeter der Credit-Anstalten,
Gesellschaften u. s. w., aber nach dem für solche Billeter festgesetzten Course. Procenttragende Werthpapiere mit vorher
abgeschnittenen Coupons werden als Salog nicht angenommen.

5) Die Hebräer werden zum Torge, weder als Pächter, noch als Bevollmächtigte, zugelassen. Nr. 9186. 3

Von Einem Kaiserlichen 3. Bernau-
schen Kirchspielsgerichte wird desmittelft
bekannt gemacht, daß zur Erfüllung
eines diesseitigen rechtskräftigen Urtheils

die dem Nikolai Heermeyer gehörige,
unter dem publ. Gute Kurlund und
baselbst auf dem Grunde des Gefindes
Räe belegene, von dem Besitzer auf

Grundzins vergebene Wassermühle am
13. Januar 1884, 11 Uhr Vormittags,
wie sie geht und steht, unter den seit-
herigen Bedingungen gegen sofortige

Barzahlung an den Meistbietenden
im Locale dieses Kirchspielsgerichts ver-
kauft werden wird, in dessen Sauglei
die Beschreibung der Mühle jederzeit
ersehen werden kann. Nr. 5163. 2
Wia, im 3. Bernauschen Kirchspiels-
gerichte, den 24. November 1883.

Судебный приставъ С.-Петербург-
скаго окружнаго суда Панфиловъ,
жительствоующій С.-Петербургской
части, 2. участка, по Набережной
р. Жданови домъ № 13, симъ объ-
являетъ, что на удовлетвореніе пре-
тензій губернскаго секретаря Павла
Степанова, въ суммѣ 6800 руб. съ
процентами и дворянина Петра Алек-
сѣевича Перетца въ суммѣ 4000 р.
съ процентами будетъ производиться
Декабря 14. дня 1883 года съ 10
часовъ утра, въ залѣ засѣданій при
5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окруж-
наго суда, публичная продажа не-
движимаго имѣнія, принадлежащаго
мушцу Василию Владиміровичу Клу-
шину заключающагося въ каменной
лавкѣ состоящей Адмиралтейской
части, 1. участка, по Мойкѣ, въ
кругломъ рынкѣ подъ № 6. Имѣ-
ніе незаложено и будетъ продаваться
въ полномъ его составѣ. Торги
начнется съ оцѣночной суммѣ въ
2000 руб. № 2353. 2

Судебный приставъ С.-Петербург-
скаго окружнаго суда Панфиловъ,
жительствоующій С.-Петербургской
части, 2. участка, по Набережной
р. Жданови домъ № 13, симъ объ-
являетъ, что на удовлетвореніе пре-
тензій вдовы поручика Маріи Поля-
ковой въ суммѣ 8500 руб. съ про-
центами, по закладной 1000 руб.
неустойки и 438 руб. 55 коп. су-
дебныхъ издержекъ будетъ произво-
диться Декабря 14. дня 1883 года
съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣ-
даній при 5. отдѣленіи С.-Петербург-
скаго окружнаго суда, публичная
продажа недвижимаго имѣнія, при-
надлежащаго С.-Петербургской мѣ-
щанинѣ Пелагеѣ Ивановѣ Ивановой,
закладающагося въ деревянномъ
домѣ, съ олигелемъ, постройками и
землемъ состоящаго Петергофскаго
участка, за Нарвской заставой, по
Шелкову переулку подъ № 6 и 1.
Имѣніе это заложено у взыскатель-
ницы Поляковой въ суммѣ 8000 р.
и будетъ продаваться въ полномъ
составѣ. Торги начнется съ оцѣ-
ночной суммѣ въ 8500 руб.
№ 2984. 2

Псковское Губернское Правленіе
объявляетъ, что по постановленію,
состоявшемуся 7. Ноября 1883 года,
назначено въ продажу въ присут-
ствіи сего правленія на срокъ 16.
Января 1884 года, съ узаконенною
чрезъ три дня переторжкою, недви-
жимое имущество Холмскаго земле-
владѣльца Павла Ивановича Болы-
чева, состоящее въ Холмскомъ уѣздѣ,
Псковской губерніи, 3 стана, Гали-
биде-Нымчиновской волости и заклю-
чающееся изъ разныхъ угодій земли
при сел. Петровѣ, оставшейся за на-
дѣломъ крестьянъ, въ которой на-
ходится: пашни 27. дес., сѣнокоса
30 дес., алы строеваго и дровянаго
400 дес., прочихъ угодій 179 дес.
1326 саж., а всего 636 дес. 1326
саж. Вся земля находится въ непо-
средственномъ владѣніи и распоря-
женіи владѣльца Павла Ивановича
Болычева. — Описанная земля при
сел. Петровѣ обмежена одною
окружною межею и находится въ
постоянномъ владѣніи владѣльца.
Свидѣнія о количествѣ и качествѣ
земли, по вѣдомствѣ при имѣніи пла-
новъ и межевыхъ книгъ, извлечены
изъ показаній подписавшихся сви-
дѣтелей и цѣновщиковъ, которыхъ
лицами, состоявшими оныя, при-
званы вѣрными. Въ имѣніи этомъ
протекать рѣка Кувиѣ, доставляющая
удобный сплавъ лѣса, хлѣба и т. п.;
для рыбной же ловли озеро не-

имѣется; отъ уѣзднаго города Холма отстоитъ въ 50 верст. и отъ большой Торопецкой дороги въ 20 верстахъ. Сбытъ произведеній бываетъ въ города: Холмъ — сухимъ и воднымъ и Торопецъ — сухимъ путями. Въ имѣннѣ имѣются постройки: ограда деревянная, крытый тесомъ, длиною 9 саж., шириною 3 саж., въ коемъ 8 оконъ съ рамами и стежками, пять дверей на желѣзныхъ петляхъ, двѣ печи со всеми въ нихъ принадлежностями, три амбара, находящиеся подъ одною связью, деревянные, крытые тесомъ, длиною 7½ саж., шириною 3 саж., о трехъ дверяхъ на желѣзныхъ петляхъ, одно гумно деревянное, крытое тесомъ, длиною 13 саж., шириною 4 саж., скотный деревянный дворъ, крытый тесомъ, о трехъ теплыхъ хлѣвахъ, подъ одною связью, длиною 9 саж., шириною 3 саж., конюшня деревянная, крытая тесомъ, длиною и шириною по 3 саж. Въ имѣннѣ семь фабрикъ, заводовъ, постоялаго двора, корчмы, мельницъ, фруктоваго сада, овощныхъ огородовъ, пчелиныхъ пасекъ, перхвей и другихъ заведеній нѣтъ. Перваго разряда разныхъ вещей, въ сельскому хозяйству принадлежащихъ: земледѣльческихъ орудій, хозяйственной посуды, винокуренной

посуды, машинъ и приборовъ въ фабрикахъ имѣется; 2 разряда: рогатаго скота разнаго возраста и масти 27 штукъ, лошадей, овецъ и домашнихъ птицъ имѣется; 3 разряда: хлѣба и фуража, материала для фабрикъ: шерсти, полотна и сукна нѣтъ. Описанное имѣние и скотъ находятся въ арендномъ содержаннѣ у Торопецкаго мѣщанина Петра Кузьмина Давгуля; на арендное содержаннѣ контракта и домашнихъ условій имѣется и, по завѣщаннѣ арендатора Давгуля, въ арендномъ содержаннѣ котораго была до Марта мѣсяца 1883 года, а аренды уплачивалось владѣльцу ежегодно 150 р. с. Имѣние это находящимися при описи свидѣтелями и цѣновщиками оцѣнено, по десятилѣтней сложности получаемой арендной платы, въ 1500 руб. с.; земля эта съ находящимися на ней разными деревянными строениями продается за недовыки разнаго рода сборовъ, числящихся за Волычевымъ, въ суммѣ 947 руб. 29 коп. Описанное имѣние Волычева состоитъ подъ запрещеннѣмъ, а именно: 1870 г. № 64, ст. 22991 — Волычевъ Павелъ Ивановичъ, надворный совѣтникъ, по выдаемому изъ Великолукскаго нотаріальнаго архива, отъ 21. Юля

1870 г. за № 1424, свидѣтельству для представленія залогомъ по подрядамъ и поставкамъ, считается подъ запрещеннѣмъ принадлежащая ему, Волычеву, земля въ количествѣ 3352 дес. 125 саж., состоящая Псковской губерніи, Холмскаго уѣзда, въ сел. Петровѣ 630 дес. 1724 саж., въ оставшейся отъ надѣла крестьянъ селеній: Подъельна, Мшчина и Лубеницы 2385 дес. 2184 саж. и въ оставшейся отъ надѣла крестьянъ селеній Ситкова 335 дес. 1017 с., доставшіяся ему, Волычеву, по данной, выданной 16. Марта 1860 г. за № 16 изъ С.-Петербургской палаты гражданскаго суда 2 департамента, на купленное имъ, Волычевымъ, съ публичныхъ торговъ въ С.-Петербургскомъ совѣтѣ имѣніе полковника Александра Ивановича Палибина и 1870 года № 104, ст. 38308 — Волычевъ Павелъ Ивановичъ, надворный совѣтникъ, по выдаемому изъ Великолукскаго нотаріальнаго архива 21. Юля 1870 г. за № 1424 свидѣтельству, для представленія залогомъ по подрядамъ и поставкамъ, считается подъ запрещеннѣмъ принадлежащая ему, Волычеву, земля въ количествѣ 3352 дес. 125 саж., состоящая Псковской губерніи, Холмскаго уѣзда, въ сел. Петровѣ и

оставшейся отъ надѣла крестьянъ селеній: Подъельна, Мшчина, Лубеницы и Ситкова. Запрещеннѣе это припечатано въ Сенатскихъ объявленіяхъ 1870 г. № 64, ст. 22991; по представленію же свидѣтельства на вышеозначенное имѣніе его, Волычева, оцѣненное въ 7542 руб. 11½ коп. с., отъ С.-Петербургскаго окружнаго интендантскаго управленія, въ обезпеченіе неустойки по принятія имъ, Волычевымъ, поставши провіанта въ магазинъ Псковской губерніи по контракту 4. Декабря 1870 года, по отношенію С.-Петербургскаго интендантскаго управленія, отъ 7. Декабря 1870 г. за № 33285. Желающіе купить это имѣніе могутъ разсматривать бумаги, относящіяся до настоящей публікаціи и продажи, въ 1. отдѣленіи Губернскаго Правленія ежедневно, кромѣ праздничныхъ и табельныхъ дней.

№ 6041. 3

За Ляол. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ:

М. Цвингманъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неофициальная Часть.

Nichtofficieller Theil.

Потеряны

въ г. Можейкахъ слѣдующія свидѣтельства (извѣщенія) Либаво-Роменской желѣзной дороги, выданныя на имя господина Маркуса Лампе, а именно:

№ 197771 на 77 руб. 85 коп.,	№ отправ. 936, отъ 1. Ноября с. г.
№ 197772 " 37 " 50 " № " 937, " 1. " "	
№ 197773 " 89 " 78 " № " 948, " 2. " "	
№ 197775 " 75 " — " № " 949, " 3. " "	

Нашедшихъ эти свидѣтельства просятъ передать таковыя господину Маркусу Лампе въ Можейкахъ.

Съ 1. Января 1884 г. начнетъ выходить при редакціи „Техническаго Обзора“, въ С.-Петербургѣ, Троицкій пер., № 40, сельско-хозяйственный журналъ:

„ПРОГРЕССИВНОЕ СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО“

еженедѣльный журналъ новѣйшихъ открытій и усовершенствованій въ сельскомъ хозяйствѣ и кустарныхъ производствахъ, съ бесплатнымъ приложеніемъ еженедѣльной общественной и литературной газеты

РОДИНА

по нижеслѣдующей программѣ:

- 1) Правительственные распоряженія и узаконенія, относящіяся къ сельско-хозяйственной и кустарной промышленности.
- 2) Полеводство.
- 3) Лѣсоводство.
- 4) Садоводство.
- 5) Скотоводство.
- 6) Пчеловодство.
- 7) Рыбоводство.
- 8) Сельско-хозяйственные рецепты и наставленія.
- 9) Патенты по сельскому хозяйству, какъ русскіе, такъ и иностранные, съ пояснительными политипажами.
- 10) Сельско-хозяйственная механика, съ пояснительными чертежами.
- 11) Сельско-хозяйственная строительная архитектура, съ пояснительными чертежами и планами.
- 12) Кустарныя производства.
- 13) Спортъ и охота.
- 14) Домашнее сельское хозяйство, находящееся въ веденіи хозяевъ.
- 15) Сельско-хозяйственная библиографія на русскомъ, польскомъ, нѣмецкомъ, французскомъ и англійскомъ языкахъ.
- 16) Телеграммы съ торговыхъ рынковъ, главнѣйшихъ городовъ Россіи и иностранныхъ государствъ. О торговлѣ сельско-хозяйственными продуктами.
- 17) Торговая корреспонденція.

Подписная цѣна на журналъ „Прогрессивное сельское хозяйство“, съ приложеніемъ газеты „Родина“, 4 руб., съ пересыл. 6 руб. на 1 годъ.

Достоинно удивленія, что въ Россіи странѣ по преимуществу земледѣльской, не имѣется ни одного частнаго сельско-хозяйственнаго журнала, хотя, какъ всякому практику извѣстно, въ настоящее время, когда природная плодотворность земли уже истощена, земледѣліе можетъ процвѣтать лишь при условіи веденія его на основаніи научно-практическихъ данныхъ, и поэтому, появленіе новаго изданія, способствующаго этой цѣли, должно быть встрѣчено съ полнымъ сочувствіемъ.

- 18) Вопросы и отвѣты по всемъ отраслямъ сельскаго хозяйства и кустарной промышленности.
- 19) Экономическій отдѣлъ, въ которомъ будутъ помѣщаться:
 - 1) Статьи, касающіяся нужды и улучшенія сельскаго хозяйства и кустарной промышленности.
 - 2) Статьи, могущія имѣть соприкосновеніе съ экономическою жизнью сельскихъ хозяевъ, сельскихъ хозяекъ и кустарныхъ производителей.
 - 3) Статьи, имѣющія цѣлью способствовать развитію сельско-хозяйственной и кустарной промышленности и сдѣлать ихъ болѣе производительными и болѣе выгодными.
- 20) Смѣсь.
- 21) Объявленія.

Въ газетѣ „РОДИНА“ будутъ помѣщаться: Современныя событія; общественныя дѣла; отечественная исторія; науки; искусства и художества; изысканная словесность: романы, повѣсти, рассказы и стихотворенія; критика; обзоръ журналовъ по всемъ отраслямъ знаній; иностранная хроника; столичная и провинціальная жизнь; новѣйшія заграничныя извѣстія и проч. и проч.

По мѣрѣ надобности въ журналъ „Прогрессивное Сельское Хозяйство“ будутъ прилагаться чертежи и планы.

Журналъ будетъ выходить еженедѣльно.

Notiz.

In Folge des Mißbrauches, welcher nicht nur in Deutschland, sondern auch in England mit dem Nachschlagen von Stempeln berühmter Fabriken betrieben wird, habe ich meinerseits mich veranlaßt gefunden, um unser einheimisches Publicum vor dergleichen Betrügereien zu schützen, mit einem der ältesten und berühmtesten Sheffielder Fabrikanten die Uebereinkunft zu treffen, daß fortan diese Fabrik alle Werkzeuge für mein Englisches Magazin nur mit meiner mir eigenthümlich zugehörenden Corporations-Märkte stempeln wird, als:



Für alle mit diesem Stempel versehenen Artikel bin ich im Stande Garantie für gute Qualität zu übernehmen, und finden meine geehrten Abnehmer zur Sicherheit in jedem Faden obige Notiz mit meiner Namens-Unterschrift.

*J. Redlich,
Riga & Sheffield*

Розыгрышъ лотереи (зеленые билеты) въ пользу приюта и убѣжища Ея Императорскаго Высочества Евгениіи Максимиліановны принцессы Ольденбургской имѣетъ быть

27. Декабря 1883 года.

Die Ziehung der Lotterie (grüne Billete) zum Besten des Asyls und der Zufluchtsstätte Ihrer Kaiserlichen Hoheit der Prinzessin Eugenie Maximilianowna von Oldenburg findet statt am 27. December 1883.

Православное ислестинское общество,

озабочиваясь удешевленіемъ пути въ Иерусалимъ, нашло возможнымъ брать за проездъ въ 3. классѣ до Яфы и обратно: отъ Москвы 46 руб. 50 коп. отъ Кіева 33 руб., отъ Воронежа черезъ Таганрогъ 38 руб.

Напоминческія книжки для проѣзда продаются съ 1. Ноября 1883 года: въ Петербургѣ: у протоіерея Михайловскаго, на Выборгской сторонѣ, въ д. Спасобочаринской церкви, у В. Н. Хитрово, Мойка, 93 у С. Д. Лермонтова, Маленный пер., 7; въ Троице-Сергіевой Лаврѣ, у о. Агапита, въ Новой гостинницѣ; въ Москвѣ у священника Срѣтенскаго, Б. Покитская, д. церкви Вознесенія; въ Кіевѣ у іеромонаха Александра, въ Лаврской гостинницѣ, и у протоіерея Евсемилярскаго, въ коллегіи Галагана, Фундукеевская улица; въ Воронежѣ у іеромонаха Платона, въ Митросаніевомъ монастырѣ; въ Перми

у Д. Д. Смышляева; въ Казани у Н. В. Сапрасова, Черноозерская улица, д. Куракинскихъ.

Поминческія книжки дѣйствительны на цѣлый годъ со дня ихъ выдачи; купившіе оныя могутъ останавливаться въ Курскѣ, Кіевѣ, Одессѣ, Ростовѣ-на-Дону, Таганрогѣ и Константинополѣ.

Для желающихъ получить билетъ 3. класса только на переездъ моремъ „Русское Общество Пароходства и Торговли“ выдаетъ билеты, по предъявленіи заграничнаго паспорта до Яфы и обратно отъ Одессы или Севастополя за 24 руб., отъ Таганрога за 29 руб. и отъ Батуна за 28 руб.

Въ Одессѣ за свѣдѣніями и объясненіями можно обращаться къ протоіерею Кудряцеву, въ Университетъ и къ М. И. Осипову, Воронцовскій пер., д. Бодаревскаго.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Riga'schen Passbureau abzuliefern.

Das Passbüreaubillet des zum Gute Andling verzeichneten Wilhelm Kbbels, d. d. 30. März 1883 Nr. 4061, giltig bis zum 1. Januar 1884.

Das Passbüreaubillet des zum Gute Smitten verzeichneten John Bertul, d. d. 27. Juni 1883 Nr. 2608, giltig bis zum 6. December 1883.

Редакторъ А. Клингенбергъ.